

法古文選

(下)

目 录

- 魏 征：谏太宗十思疏 (339)
 十渐不克终疏 (344)
- 韩 愈：谏佛骨表 (364)
- 柳 宗 元：驳复仇议 (374)
 封建论 (381)
- 新 唐 书：来俊臣、周兴传 (400)
- 宋 史：包拯传 (414)
- 欧 阳 修：纵囚论 (429)
- 周 敦 颀：爱莲说 (432)
- 司 马 光：进资治通鉴表 (435)
- 王 安 石：答司马谏议书 (444)
- 苏 轼：刑赏忠厚之至论 (449)
- 真 德 秀：勉四事去十害（节选） (456)
- 张 养 浩：牧民忠告（节选） (461)
- 海 瑞：上世宗疏 (468)
- 沈 家 本：法学盛衰说 (478)

下 编

一、案狱故事	(495)
钱若水治狱无私	(495)
蓝鼎元三究假案	(498)
曹捕快善察贼迹	(505)
高太守推理析疑	(507)
蓝 姐烛泪破盜	(510)
蓝鼎元止息讼田	(512)
袁简斋审案保婴	(515)
汤知县麻城蒙冤	(518)
贾烈女剖腹明诬	(524)
张船山絮语制盜	(528)
施愚山胭脂疑案	(532)
二、判文及批语	(545)
张 謇 田顺受赃案	(547)
王 维 宫门误不下键案	(551)
白居易 丁为郡案	(553)
王 回 出妻告甲案	(555)
雨 岩 乘人急而夺屋案	(557)
李映碧 周思萱夺人妻案	(559)

纪子湘	吴若稽案	(563)
毛南董	陈丙杀妻案	(565)
蒯德模	丁四姐出走案	(568)
朱之榛	马驰伤人案	(571)
花 判	卖古董者被骗案	(573)
三、治狱及法律文书论		(575)
	严饬听讼	(575)
	论人命(七则)	(579)
	论盗案(四则)	(593)
	论奸情(二则)	(599)
	论命案	(603)
	叙 供	(615)
	作 看	(622)
	办 案	(626)
	听讼辨谗	(629)
	刑 狱	(630)
	读书可以通律意	(632)
四、著名案狱档案选		(648)
	坚磨生诗钞案(二篇)	(648)
	清刑部审结杨乃武案奏折	(665)

魏 征

【作者简介】

魏征（580——643），字玄成，钜鹿（今属河北省）曲城人。后来迁居相州内黄（今河南省）。他生长在隋末动乱的时代，初从李密参加反隋斗争，李密投唐后，他跟随李密到唐，得见高祖李渊，擢为秘书丞。唐太宗时拜为谏议大夫，历任尚书右丞、秘书监等官，又进位门下侍中，成为宰相之一。令狐德棻、孔颖达、姚思廉等奉诏修撰五代史，魏征总加撰定，对历史事实，力求简明正确。并写了《隋书》的序及周、齐、梁、陈各史总论，当时被称为“良史”。史书完成，加左光禄大夫，封郑国公。最后做到太子太师。

魏征一生，敢于直言谏诤，常使唐太宗怒不可遏，但是他神色自若，仍然犯颜直谏，毫不畏惧。他上《十渐不克终疏》，指出唐太宗在十个方面不能善始善终，文章十分尖锐深刻。他先后陈事凡二百余次，大都以生动的语言，剀切地论述。所以他死后，唐太宗感叹地说：“以铜为鉴，可正衣冠；以古为鉴，可知兴替；以人为鉴，可知得失。征亡，朕失一鉴矣。”足见唐太宗对他的信任和倚重。

谏太宗十思疏

【提示】

本文选自《旧唐书·魏征传》。谏，规劝君主改正错误之意。疏，奏疏，封建时代臣下向国君陈述意见的一种文件。

唐太宗李世民在奠定唐朝政权以后，生活逐渐奢靡，魏征见此，甚以为忧，几次上疏进谏，这篇奏疏是其中之一。

这篇奏疏写于唐太宗贞观十一年，即公元637年。全文剀切论述一个中心主旨，即国君必须“居安思危，戒奢以俭”，天下可“垂拱而治”。通篇着重写一个“思”字，先以比喻进谏国君当“思国之安者，必积德义”，先正说后反说，然后归结为人君必须“居安思危，戒奢以俭”；进而提醒太宗守成之难，在于“既得志则纵情以傲物”，“怨不在大，可畏维人”，当宜深思。最后提出“十思”，规劝太宗应以之自戒。魏征上此疏文，心怀至忠，故全文言词恳切，文字淳朴，语气委婉，而寓意深长。魏征意见符合统治者的根本利益，故能为唐太宗所采纳，曰：“得公之谏，朕知过矣！”魏征上疏全为唐王朝，其意甚明，但文中“戒奢以俭”就一般事理而论，尚有可取。

臣闻：求木之长者^[1]，必固其根本^[2]；欲流之远者^[3]，必浚其泉源^[4]；思国之安者，必积其德义^[5]。源不深而望流之远，根不固而求木之长，德不厚而思国之安，臣虽下愚^[6]，知其不可，而况于明哲乎^[7]？人君当神器之重^[8]，居域中之大^[9]，不念居安思危^[10]，戒奢以俭^[11]，斯亦伐根以求木茂^[12]，塞源而欲流长也^[13]。

凡昔元首^[14]，承天景命^[15]，善始者实繁^[16]，克终者盖寡^[17]。岂取之易^[18]，守之难乎^[19]？盖在殷忧^[20]，必竭诚以待下^[21]，既得志^[22]，则纵情以傲物^[23]。竭诚，则胡越为一体^[24]；傲物，则骨肉为行路^[25]。虽董之以严刑^[26]，振之以威怒^[27]，终苟免而不怀仁^[28]，貌恭

而不心服^{〔28〕}。怨不在大^{〔29〕}，可畏维人^{〔30〕}；载舟复舟^{〔31〕}，所宜深慎^{〔32〕}！

诚能见可欲^{〔33〕}，则思知足以自戒^{〔34〕}；将有作^{〔35〕}，则思知止以安人^{〔36〕}；念高危^{〔37〕}，则思谦冲而自牧^{〔38〕}；惧满盈^{〔39〕}，则思江海下百川^{〔40〕}；乐盘游^{〔41〕}，则思三驱以为度^{〔42〕}；忧懈怠^{〔43〕}，则思慎始而敬终^{〔44〕}；虑壅蔽^{〔45〕}，则思虚心以纳下^{〔46〕}；惧谗邪^{〔47〕}，则思正身以黜恶^{〔48〕}；恩所加^{〔49〕}，则思无因喜以谬赏^{〔50〕}；罚所及^{〔51〕}，则思无以怒而滥刑^{〔52〕}。总此十思，宏兹九得^{〔53〕}。简能而任之^{〔54〕}，择善而从之，则智者尽其谋^{〔55〕}，勇者竭其力^{〔56〕}，仁者播其惠^{〔57〕}，信者效其忠^{〔58〕}；文武并用，垂拱而治^{〔59〕}，何必劳神苦思，代百司之职役哉^{〔60〕}！

【注释】

(1) 求木之长者——求得树的成长。木，树。长，成长，增长者，语助词。

(2) 固——稳固，巩固。其——回指上文“木”。

(3) 流——水道。

(4) 浚(jùn俊)——疏浚，疏通。泉源——泉水的源头。

(5) 德义——恩德和道义。

(6) 下愚——臣下自称的谦词。

(7) 明哲——明智，洞明事理。《尚书·商书·说命上》：“知之曰明哲。”孔安国传：“知事则为明智。”此处用以借喻唐太宗。

(8) 神器——指帝位，政权。

(9) 域中——疆界之中，指国家。域，疆界，境地。

(10) 居安思危——处于国家安定的时候，就要时刻想起危难的时日，以不忘戒备之心。

(11) 戒奢以俭——戒绝奢侈，行以节俭。

- (12) 伐根——砍掉树根。
- (13) 塞源——闭塞水源。
- (14) 元首——本义是头，比喻君主。
- (15) 承天景命——承奉上天的大命。封建帝王为了便于统治人民，把自己说成天命所归。景，高，大。
- (16) 善始者实繁——开始时做得好的君主确实繁多。
- (17) 克终者盖寡——能够自始至终都做得好的君主却是少有。
- (18) 岂取之易——难道是取得天下容易。
- (19) 守之难乎——掌管天下困难吗？
- (20) 殷忧——深忧。
- (21) 必竭诚以待下——必定竭尽诚心以对待臣下。
- (22) 得志——得行其志，达到目的。
- (23) 纵情以傲物——放纵情欲而自高自大、瞧不起人。以，而。傲物，自高自大，瞧不起人。
- (24) 胡越为一体——谓北方和南方相距极远的少数民族也都关系密切，如同一个整体。胡，古代北方和西方各民族的泛称。越，古代居住南方的越族，他们居住于江苏、浙江、福建、广东等地，称为“百越”。一体，比喻关系密切，如同一个整体。
- (25) 骨肉为行路——骨肉至亲成为素不相识的路人。骨肉，骨和肉，比喻至亲。行路，犹言路人，谓素不相识的人。
- (26) 董之以严刑——用严刑峻法来督责臣民。董，督责。
- (27) 振之以威怒——用威风盛怒来威吓臣民。振，通“震”，震惊，震动，恐惧。
- (28) 苟免而不怀仁——只求苟且免除刑罚而不怀念仁慈。
- (29) 貌恭而不心服——表面恭顺而内心并不信服。
- (30) 怨不在大——怨恨不在于大小。
- (31) 可畏维人——惟以人的怨恨为可怕。维，通“惟”。
- (32) 载舟覆舟——谓水可以托载船行，也可以使船倾覆。张衡《两京赋》：“夫水所以载舟，亦所以覆舟。”此处用来比喻人民既

能拥护贤明君主，也能推翻暴虐君主。

- (33) 深慎——加倍慎重。
- (34) 见可欲——见到自己爱好而希望得到的事物。
- (35) 则思知足以自戒——就想到一个人应该晓得满足而来戒备自己。
- (36) 将有作——将要有所兴起土木。
- (37) 则思知止而安人——就想到制止而来安定人民。
- (38) 念高危——思念地位高有坠落的危险。
- (39) 则思谦冲而自牧——就想到谦虚冲和而提高自己的修养。
谦·谦虚。冲，谦和，淡泊。
- (40) 惧满盈——惧怕骄傲自满而招来损失。满，骄傲自满。
盈，溢出。
- (41) 江海下百川——江海能容纳得了许多河流汇集的水量而永远不满。百，举成数以言其多。
- (42) 盘游——游乐。《尚书·夏书·五子之歌》：“(大康)乃盘游无度，畋于有洛之表，十旬弗反。”孔安国传：“盘，乐；游逸无法度。”
- (43) 三驱以为度——以田猎三次为限度。三驱，即“三田”，
田猎三次。
- (44) 懈怠——松弛怠惰。
- (45) 慎始敬终——谨慎事情的开始，不怠慢事情的终结，即自始至终，谨慎从事。敬，戒慎，敬肃，不怠慢。
- (46) 塞(yōng 雍)蔽——亦作“雍蔽”、“拥蔽”，隔绝，蒙蔽。
- (47) 纳下——接受臣下的忠言。
- (48) 谗(chán 谗)——说别人的坏话。
- (49) 鄙(chù 触)恶——贬斥邪恶。
- (50) 恩所加——恩惠有所赏赐于人。
- (51) 无因喜以谬赏——不要因为个人的喜爱而乱加赏赐。
- (52) 罚所及——刑罚有所施于人。

(53) 无因怒以滥刑——不要因为个人的愤怒而滥用刑罚。

(54) 宏兹九德——发扬光大这十思所得到的多数收益。九，泛指多数。

(55) 简能——选择有才能的人。简，通“柬”，选择。

(56) 智者尽其谋——智慧的人能尽量贡献他的计谋。

(57) 勇者竭其力——勇猛的人能竭尽他的气力。

(58) 仁者播其惠——仁爱的人能传扬他的恩惠。播，传播，传扬。

(59) 信者效其忠——诚实的人能献出他的忠心。效，献出。

(60) 垂拱而治——垂衣拱手而天下得到治理。《尚书·周书·武成》：“垂拱而天下治。”垂拱，古代形容无为而治，它和用以谀颂封建帝王的所谓“垂裳”，同一意义。

(61) 百司——百官。

十渐不克终疏

【提示】

这篇文章是魏征于唐太宗贞观十三年（公元639年）写给唐太宗的奏章。这篇奏章的中心内容与上文（《谏太宗十思疏》）大致相同。如果说《谏太宗十思疏》是从理论上对“居安思危，戒奢以俭”的阐述，那么，这一奏疏是针对当时的事例，提出太宗纵情傲物，奢侈浪费的过失，进而劝谏其应思国之安，“戒奢以俭”。文章在陈言自古帝王受命立国，皆欲传之万代后，逐一点指出太宗在十个方面不能善始善终的缺点，促其及时引起警觉，劝其继续保持贞观初年节俭、敦朴、谨慎等作风。全文皆以贞观初年太宗之长与贞观盛世太宗之短进行对比。一褒一贬，一是一非，对比鲜明。

在位者同一人，而时事各异，读之怎能不心动警觉呢？故太宗阅疏后曰：“朕今闻过能改，庶几克终善事，若违此言，更何颜与公相见？”

臣观自古帝王受图定鼎^[1]，皆欲传之万代，贻厥孙谋^[2]。故其垂拱岩廊^[3]，布政天下^[4]，其语道也^[5]，必先淳朴而抑浮华^[6]；其论人也^[7]，必贵忠良而鄙邪佞^[8]；言制度也，则绝奢靡而崇俭约^[9]；谈物产也，则重谷帛而贱珍奇^[10]。然受命之初^[11]，皆遵之以成治^[12]；稍安之后^[13]，多反之而败俗^[14]。其故何哉？岂不以居万乘之尊^[15]，有四海之富^[16]，出言而莫已逆^[17]，所为而人必从，公道溺于私情^[18]，礼节亏于嗜欲故也^[19]！语曰^[20]：“非知之难^[21]，行之惟难^[22]；非行之难，终之斯难^[23]。”所言信矣^[24]。

伏惟陛下年甫弱冠^[25]，大拯横流^[26]，削平区宇^[27]，肇开帝业^[28]。贞观之初^[29]，时方克壮^[30]，抑损嗜欲^[31]，躬行节俭^[32]，内外康宁^[33]，遂臻至治^[34]。论功则汤^[35]、武不足方^[36]，语德则尧^[37]、舜未为远^[38]。臣自擢居左右^[39]，十有余年，每侍帷幄^[40]，屡奉明旨^[41]，常许仁义之道^[42]，守之而不失^[43]，俭约之志，终始而不渝^[44]。“一言兴邦^[45]”，斯之谓也^[46]。德音在耳^[47]，敢忘之乎？而顷年已来^[48]，稍乖曩志^[49]。敦朴之理^[50]，渐不克终^[51]。谨以所闻列之如左^[52]：

陛下贞观之初，无为无欲^[53]。清静之化^[54]，远被遐荒^[55]。考之于今^[56]，其风渐坠^[57]。听言则远超于上圣^[58]，论事则未逾于中主^[59]。何以言之？汉文^[60]、晋武俱非上哲^[61]，汉文辞千里之马^[62]，晋武焚雉头之

裘^[68]。今则求骏马于万里^[64]，市珍奇于域外^[65]，取怪于道路^[66]，见轻于戎、狄^[67]。此其渐不克终一也。

昔子贡问理人于孔子^[68]，孔子曰：“懔乎若朽索之驭六马^[69]。”子贡曰：“何其畏哉^[70]？”子曰^[71]：“不以道遵之^[72]，则吾仇也^[73]。若何其无畏？”故《书》曰^[74]：“民惟邦本^[75]，本固邦宁^[76]。为人上者，奈何不敬^[77]？”陛下贞观之始，视人如伤^[78]，恤其勤劳^[79]，爱民犹子^[80]。每存简约，无所营为^[81]。顷年已来，意在奢纵，忽忘卑俭^[82]，轻用人力。乃云百姓无事则骄逸^[83]，劳役则易使^[84]。自古已来，未有百姓逸乐而致倾败者也^[85]。何有逆畏其骄逸^[86]，而故欲劳役者哉^[87]？恐非兴邦之至言^[88]，岂安人之长算^[89]？此其渐不克终二也。

陛下贞观之初，损己以利物^[90]。至于今日，纵欲以劳人。卑俭之迹岁改^[91]，骄侈之情日异^[92]。虽忧人之言不绝于口，而乐身之事实切于心^[93]。或时欲有所营^[94]，虑人致谏^[95]，乃云若不为此不便我身^[96]。人臣之情，何可复争^[97]？此直意在杜谏者之口^[98]，岂曰择善而行者乎？此其渐不克终三也。

立身成败^[99]，在于所染^[100]。兰芷鲍鱼^[101]，与之俱化^[102]。慎乎所习^[103]，不可不思。陛下贞观之初，砥砺名节^[104]，不私于物^[105]，唯善是与^[106]。亲爱君子，疏斥小人^[107]。今则不然，轻亵小人^[108]，礼重君子^[109]。重君子也，敬而远之^[110]；轻小人也，狎而近之^[111]，近之则不见其非，远之则莫知其是。莫知其是，则不闻而自疏^[112]；不见其非，则有时而自昵^[113]。昵近小人，非致理之道^[114]；疏远君子，岂兴邦之义？此其渐不克终四也。

《书》曰^[116]：“不作无益害有益^[116]，功乃成；不贵异物贱用物^[117]，人乃足。犬马非其土性不畜^[118]，珍禽奇兽弗育于国^[119]。”陛下贞观之初，动遵尧、舜^[120]，捐金抵璧^[121]，反朴还淳^[122]。顷年已来，好尚奇异，难得之货无远不臻^[123]，珍玩之作无时能止^[124]。上好奢靡而望下敦朴，未之有也。末作滋兴而求丰实^[125]，其不可得亦已明矣。此其渐不克终五也。

贞观之初，求贤如渴^[126]。善人所举，信而任之。取其所长，恒恐不及^[127]。近岁已来，由心好恶^[128]，或众善举而用之^[129]，或一人毁而弃之^[130]；或积年任而用之^[131]，或一朝疑而远之^[132]。夫行有素履^[133]，事有成迹^[134]。所毁之人，未必可信于所举^[135]；积年之行，不应顿失于一朝。君子之怀^[136]，蹈仁义而弘大德^[137]；小人之性，好谗佞以为身谋^[138]。陛下不审察其根源，而轻为之臧否^[139]，是使守道者日疏^[140]，干求者日进^[141]。所以人思苟免^[142]，莫能尽力。此其渐不克终六也。

陛下初登大位^[143]，高居深视^[144]。事惟清静，心无嗜欲。内除毕弋之物^[145]，外绝畋猎之源^[146]。数载之后，不能固志。虽无十旬之逸^[147]，或过三驱之礼^[148]。遂使盘游之娱^[149]，见讥于百姓^[150]；鹰犬之贡^[151]，远及于四夷^[152]。或时教习之处^[153]，道路遥远，侵晨而出^[154]，入夜方还。以驰骋为欢^[155]，莫虑不虞之变^[156]。事之不测，其可救乎^[157]？此其渐不克终七也。

孔子曰^[158]：“君使臣以礼，臣事君以忠。”然则君之待臣，义不可薄^[159]。陛下初践大位^[160]，敬以接下。君恩下流^[161]，臣情上达^[162]，咸思竭力^[163]，心无所

隐。顷年已来，多所忽略。或外官充使^{〔164〕}，奏事入朝，思睹阙庭^{〔165〕}，将陈所见。欲言则颜色不接^{〔166〕}，欲请又恩礼不加^{〔167〕}。间因所短^{〔168〕}，诘其细过^{〔169〕}，虽有聰辯之略^{〔170〕}，莫能申其忠款^{〔171〕}。而望上下同心，君臣交泰^{〔172〕}，不亦难乎？此其渐不克终八也。

傲不可长^{〔173〕}，欲不可纵^{〔174〕}，乐不可极^{〔175〕}，志不可满^{〔176〕}。四者前王之所致福^{〔177〕}，通贤以为深诫^{〔178〕}。陛下贞观之初，孜孜不息^{〔179〕}。屈己从人，恒若不足^{〔180〕}。顷年已来，微有矜放^{〔181〕}。恃功业之大^{〔182〕}，意蔑前王^{〔183〕}；负圣智之明^{〔184〕}，心轻当代：此傲之长也。欲有所为，皆取遂意^{〔185〕}；纵或抑情从谏^{〔186〕}，终是不能忘怀：此欲之纵也。志在嬉游^{〔187〕}，情无厌倦^{〔188〕}；虽未全妨政事，不复专心治道：此乐将极也^{〔189〕}。率土乂安^{〔190〕}，四夷款服^{〔191〕}；仍远劳士马^{〔192〕}，问罪遐裔^{〔193〕}：此志将满也。亲狎者阿旨而不肯言^{〔194〕}，疏远者畏威而莫敢谏，积而已，将亏圣德。此其渐不克终九也。

昔陶唐^{〔195〕}、成汤之时^{〔196〕}，非无灾患，而称其圣德者，以其有始有终，无为无欲，遇灾则极其忧勤，时安则不骄不逸故也。贞观之初，频年霜旱^{〔197〕}。畿内户口^{〔198〕}，并就关外^{〔199〕}。携负老幼^{〔200〕}，来往数千^{〔201〕}，曾无一户逃亡^{〔202〕}，一人怨苦。此诚由识陛下矜育之怀^{〔203〕}，所以至死无携贰^{〔204〕}。顷年已来，疲于徭役^{〔205〕}。关中之人^{〔206〕}，劳弊尤甚。杂匠之徒^{〔207〕}，下日悉留和雇^{〔208〕}。正兵之辈^{〔209〕}，上番多别驱使^{〔210〕}。和市之物^{〔211〕}，不绝于乡间^{〔212〕}，递送之夫^{〔213〕}，相继于道路。既有所弊，易于惊扰。脱因水旱^{〔214〕}，谷麦不收，恐百姓之心，不能如

前日之宁帖^[216]。此其渐不克终十也。

臣闻祸福无门，唯人所召^[217]。人无畔焉，妖不妄作^[218]。伏惟陛下统天御寓^[219]，十有三年。道洽寰中^[220]，威加海外^[221]。年谷丰稔^[222]，礼教聿兴^[223]。比屋逾于可封^[224]，菽粟同于水火^[225]。暨乎今岁^[226]，天灾流行，炎气致旱，乃远被于郡国^[227]；凶丑作孽，忽近起于穀下^[228]。夫天何言哉^[229]？垂象示诫^[230]，斯诚陛下惊惧之辰^[231]，忧勤之日也^[232]。若见诫而惧，择善而从，同周文之小心^[233]，追殷汤之罪已^[234]，前王所以致理者勤而行之，今时所以败德者思而改之，与物更新^[235]，易人视听^[236]，则宝祚无疆^[237]，普天幸甚^[238]。何祸败之有乎^[239]？然则社稷安危^[240]，国家理乱^[241]，在于一人而已。当今太平之基，既崇极天之峻^[242]，九仞之积，犹亏一篑之功^[243]。千载休期^[244]，时难再得。明主可为而不为^[245]，微臣所以郁结而长叹者也^[246]。臣诚愚鄙^[247]，不达事机^[248]，略举所见十条，辄以上闻圣听^[249]。伏愿陛下采臣狂瞽之言^[250]，参以刍荛之议^[251]，冀于虑一得^[252]，袞职有补^[253]，则死日生年^[254]，甘从斧钺^[255]。

【注释】

(1) 受图定鼎——接受天下的版图户籍，奠定国都，建立王朝。图，图籍，地图和户籍。定鼎，九鼎为古代传国的重器，王都所在，即鼎之所在，因此称定都为“定鼎”，引申为建立王朝。

(2) 贻厥孙谋——语见《诗·大雅·文王有声》。谓为传留给子孙而作出谋划。贻厥，亦作“诒厥”，贻，遗留给；厥，犹“其”。

(3) 垂拱岩(yán 严)廊——在朝廷上垂衣拱手，无为而治。

岩廊，即殿庑，指朝廷。岩，宫殿的台阶，喻其高的意思。廊，廊庙，犹言庙堂，指朝廷。

(4) 布政——施行政事。

(5) 语道——告诫治国之道。

(6) 先淳朴而抑浮华——把淳厚朴实放在首要而用以抑止华而不实。淳朴，厚道，朴实。抑，遏止，压制。浮华，犹言华而不实，表面上好看，内容空虚。

(7) 论——评定。

(8) 贵忠良而鄙邪佞 (níng)——尊贵忠于国君的忠贞之士而鄙薄巧言献媚的妖邪之人。鄙，鄙薄，轻视。佞，用花言巧语谄媚人。

(9) 绝奢靡 (mí)而崇俭约——戒绝奢侈浪费而崇尚节省节约。

(10) 重谷帛而贱珍奇——重视粮食和布帛而轻视珠玉和珍异。谷，庄稼和粮食的总称。帛，丝织品的总称，泛称各类纺织品。贱，轻视。珍奇，珠、玉和各种珍贵而奇异的物品。

(11) 受命——承受天命统治天下。

(12) 皆遵之而成治——都是遵守这些治国原则而使政治修明。

(13) 稍安——稍为安定。

(14) 多反之而败俗——很多人背离了这些治国原则而使成俗遭到破坏。

(15) 万乘 (shèng)之尊——尊贵的帝位。万乘，周制，王畿方千里，能出兵车万乘，后因以“万乘”指帝位。乘，一车四马。

(16) 四海——古以中国四境有海环绕，故以“四海”指全国各处。

(17) 出言而莫己逆——说出话来而没有人敢不顺从。莫己逆，倒装句，即“莫逆己”。逆，违背。

(18) 溺——淹没，丧失。

(19) 亏于嗜欲——嗜好和欲望使国家受到亏损。亏，使动用

法，即“使……亏损”。

(20) 语——指古话。

(21) 非知之难——不是知道这件事困难。

(22) 行之惟难——做起这件事来是困难的。惟，为，是。

(23) 终之斯难——把这件事做到头这才是困难的。斯，则，乃，这才。

(24) 信——确实。

(25) 伏惟——旧时用为下对上有所陈述时的表敬之辞。 年甫弱冠——年龄才有二十岁。甫，才，方。弱冠，用以指男子二十岁左右的年龄。

(26) 大拯横流——大肆拯救天下于祸乱之中。拯，拯救。横流，洪水泛滥，比喻祸害。借指隋朝的残暴统治。

(27) 削平区宇——削除和平定天下的敌对势力。指李世民削平薛仁果、刘武周、窦建德、王世充、刘黑闼等农民起义首领。区宇，区域，疆域，天下。

(28) 肇(zhào 赵)开帝业——开创帝王之业。肇，创建，初始。

(29) 贞观——唐太宗李世民的年号，公元627—649年。

(30) 时方克壮——当时正是好胜的壮年。克，好胜。壮，壮年。《礼记·曲礼上》：“三十曰壮，有室。”所以古代以三十岁为壮年。按唐太宗二十八岁即位，贞观初年正好三十来岁。

(31) 抑损——抑制减缩。

(32) 躬行——亲自实行。

(33) 康宁——平安宁静。

(34) 遂臻(zhēn 真)至治——于是达到最修明的政治。遂，就，于是。臻，达到的意思。

(35) 汤——商汤，又称武汤、成汤，或称成唐，商朝的建立者。

(36) 武——周武王姬发，周朝的第一个天子。 方——比拟，比方。

(37) 尧——唐尧，古代传说中的贤明帝王。